

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 23

22. NOVEMBER 2018

25. JAHRGANG



Treuener Weihnachtsmarkt

01. und 02. Dezember 2018

täglich ab 14.00



Samstag, 01.12.2018

- 14.30 Uhr Sound-Express
mit den Schülern der Musikschule Seidel
- 16.30 Uhr Silke Fischer
& simultan Kids
- 18.15 Uhr Turmblasen
von der St. Bartholomäuskirche
- 20.30 Uhr Après-Ski-Party
unterstützt durch die **SCHNEIDER**

Sonntag, 02.12.2018

- 15.00 Uhr Die „Original Treuener
Blasmusikanten“
- 18.00 Uhr Posaunenchor
der Stadtkirche St. Bartholomäi



Es erwarten Sie ein reges Markttreiben, kulinarische Highlights, Rundfahrten mit dem
Feuerwehrauto, Schaustellerbetrieb und vieles mehr.

Für die Kinder schaut an beiden Tagen der Weihnachtsmann in Treuen vorbei.

BINDER Fahrschule

August-Bebel-Straße 30 · 08233 Treuen · Tel.: 037468/2105
kompetent, zuverlässig, flexibel, erfahren
www.binder-fahrschule.de

4. Treuener Adventskalender

24 Türen öffnen sich für Jedermann
24 Überraschungen für groß und klein
wochentags

täglich ab 18.15 Uhr*

... Zeit für Genuss und Freude!

* Bitte beachten Sie teils veränderte Anfangszeiten.

AKTIV für TREUEN

- Blumengeschäft Herrgeist 1
- Friseurmeisterei * ab 16:30 Uhr 2
- Werbestudio schwarzweiß 3
- Gaststätte Vaterland 4
- Marienschule Treuen * 17+18:15 Uhr 5
- Pelikan Kosmetik 6
- perfect nails 7
- DRK Kita „Märchenland“ * ab 15 Uhr 8
- Kita „Schatzinsel“ * ab 10 Uhr 9
- Signal Iduna Versicherung 10
- Mayers Markenschuhe 11
- Stadt-Apotheke Treuen 12
- Sparkasse Vogtland * ab 17:30 Uhr 13
- Kita „Villa Kunterbunt“ 14
- Turnverein 1843 Treuen e.V. 15
- Vogtland Rebels e.V. 16
- Vomat 17
- Krötenbachhäuser 18
- Physiotherm GmbH 19
- Rathaus Treuen 20
- Freiwillige Feuerwehr Treuen 21
- Reisebüro Sommersonne * ab 16 Uhr 22
- Kulturbaunosen e.V. * ab 16:30 Uhr 23
- St. Bartholomäus Kirche * 24

*10 Uhr, 15 Uhr und 17 Uhr



TREUEN BLEIBEN

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Öffentliche Grundsteuerfestsetzung für die Stadt Treuen

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) in der aktuellen Fassung wird hiermit die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2019 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen angefochten werden. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch im Landratsamt des Vogtlandkreises, Postplatz 5, 08523 Plauen als Widerspruchsbehörde, eingelegt wird.

Die Grundsteuer für das Jahr 2019 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils zum 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November (§ 28 Abs. 1 GrStG) fällig.

Kleinbeträge werden wie folgt fällig:

1. am 15. August mit ihrem Jahresbeitrag, wenn dieser fünfzehn Euro nicht übersteigt;
2. am 15. Februar und am 15. August je zu einer Hälfte ihres Jahresbeitrages, wenn dieser dreißig Euro nicht übersteigt (§ 28 Abs. 2 GrStG);

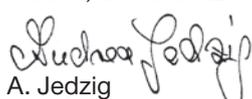
Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben (Jahreszahler), wird die Grundsteuer für das Jahr 2019 in einem Betrag am 01. Juli 2019 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden, oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Grundsteuermessbeträge), werden gemäß § 27 Abs. 2 GrStG Änderungsbescheide erstellt.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die im Grundsteueranmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldung haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzung unter dem Vorbehalt der Nachprüfung).

Auf die Abgabe von erneuter Steueranmeldung für die Grundsteuer wird nur verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Abgabe keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auch auf die Steuer auswirkt, der Stadt mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Treuen, den 01.11.2018


A. Jedzig
Bürgermeisterin



Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 07.11.2018 folgende Beschlüsse:

Beschluss SR/20181107/Ö6.1:

SOP „Historisches Stadtzentrum“

Hier: Ordnungsmaßnahme „Stadtgarten“

Beschluss über die Nachbestätigung der Nachträge 1 bis 5 und der Mengenerhöhungen sowie Vorberatung zum Beschluss über die Deckung der überplanmäßigen Auszahlungen

Sachlage:

Im Zuge der Baumaßnahme zum Stadtgarten mussten Entscheidungen, die vertragsrelevant bzw. kostenrelevant sind, getroffen werden. Um den Baufortschritt nicht zu gefährden, ein zügiges Bauen nicht zu blockieren bzw. Baubehinderungsanzeigen vorzubeugen, hat die Bürgermeisterin die Entscheidung zu 5 Nachträgen sowie die Anerkennung der Mengenerhöhung bei den Erdarbeiten als Eilentscheidung getroffen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Nachbestätigung der Nachträge 1 bis 5 sowie die Nachbestätigung der Mengenerhöhung zur Ordnungsmaßnahme „Stadtgarten“ in Höhe von 31.000,00 € und beschließt die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 18.024,00 € aus dem Produkt 51.11.02.80, Sachkonto 431850 (Zuschüsse für private Sanierungsmaßnahmen).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	4

Beschluss SR/20181107/Ö6.2:

Erweiterung Gewerbegebiet Eich

hier: Beschluss zum Erwerb von Fl.-Nr. 235/1 und 214/1, der Gemarkung Eich und zur Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung

Sachlage:

Der Bedarf an großflächigen Industrie- und Gewerbeflächen in der Stadt Treuen kann nicht mehr abgedeckt werden. Wie seit längerem mit dem Stadtrat besprochen und beschlossen, werden in Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung des Vogtlandkreises die umliegenden Flächen des bestehenden Gewerbegebietes Eich „Rebesgrüner Straße“ als geeignete Flächen anvisiert, um eine bedarfsgerechte Verfügbarkeit von Bauflächen für Gewerbe und vorrangig Industrie zu gewährleisten.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die Flurstücke 235/1 und 214/1 der Gemarkung Eich (Grundbuchblatt 1311-132) zum Preis von 5,00 €/m² zu erwerben. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen. Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus dem Bestand an liquiden Mitteln.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	3

Beschluss SR/20181107/Ö6.3:**Grunderwerb Treuen**

hier: Beschluss zum Erwerb einer Teilfläche aus Fl.-Nr. 485 der Gemarkung Treuen und zur Deckung der außerplanmäßigen Auszahlungen

Sachlage:

Seit vielen Jahren sucht die Verwaltung nach einem geeigneten Verbindungsweg zwischen der Zweifeldturnhalle und dem Stadion. Hier sollen die Synergieeffekte genutzt werden, um beispielsweise die Parkplätze und Duschkmöglichkeiten der Zweifeldsporthalle auch für die Sportler des Stadions auf kurzem Wege zu nutzen. Bisher war dies auf Grund der Eigentumsverhältnisse nicht möglich. Nun erklärte sich der Eigentümer von Flurstück 485 bereit, eine Teilfläche seines Flurstückes an die Stadt Treuen zu verkaufen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, eine Teilfläche in Größe von ca. 2.242 m² aus Flurstück-Nr. 485 der Gemarkung Treuen (Grundbuchblatt 1338-172) zum Preis von 5,00 €/m² zu erwerben. Ein Mehr- oder Mindermaß wird nach Bekanntwerden der konkreten Flächengröße entsprechend ausgeglichen. Alle anfallenden Kosten werden von der Stadt Treuen übernommen.

Die Deckung der außerplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus dem Produkt 52.20.01.00, Sachkonto 099530 und 57.50.01.20, Sachkonto 099510.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss SR/20181107/Ö7.1:**Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013**

Prüfungsbericht des Staatlichen Rechnungsprüfungsamtes Zwickau zur überörtlichen Prüfung vom April 2018

Sachlage:

Der Stadtrat hatte im Zusammenhang mit der Umstellung des Haushalts- und Rechnungswesens auf die Doppik mit Beschluss vom 28.09.2016 die Eröffnungsbilanz der Stadt Treuen zum 01.01.2013 festgestellt. Gemäß § 88a Abs. 2 SächsGemO n.F. i.V.m. § 109 Abs. 4 SächsGemO fand, mit Unterbrechungen, im Zeitraum vom 08.11.2016 bis 08.03.2017 die örtliche Erhebung durch das Staatliche Rechnungsprüfungsamt Zwickau statt. Der Prüfungsbericht ging am 20.04.2018 in der Stadtverwaltung Treuen ein. Gemäß § 109 Abs. 4 SächsGemO ist der Prüfungsbericht innerhalb von 6 Monaten nach Erhalt dem Gemeinderat vorzulegen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen nimmt den Prüfungsbericht des Staatlichen Rechnungsprüfungsamtes Zwickau vom April 2018 zur überörtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz der Stadt Treuen zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss SR/20181107/Ö7.2:**Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO**

hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden

Sachlage:

Im Rahmen des Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalrechts ist u.a. der § 73 SächsGemO um einen Absatz 5 ergänzt worden, wonach die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen oder an Dritte vermitteln darf, die sich an der Erfüllung von Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO beteiligen. Demnach müssen seit dem 01.01.2014 alle Spenden, Schenkungen oder ähnliche Zuwendungen durch den Gemeinderat bzw. nach Änderung der § 73 Abs. 5 SächsGemO ggf. auch durch einen beschließenden Ausschuss, bestätigt werden. Der Stadtrat ist nunmehr angehalten, die Annahme der Spenden entsprechend zu bestätigen.

Beschluss:

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzwecks weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

RATHAUS-NACHRICHTEN**Aktuelles aus dem Fachbereich Finanzen und Bürgerservice****Einwohnermeldeamt**

Die seit September bestehende Möglichkeit, bei Ummeldungen innerhalb des Vogtlandkreises gleichzeitig auch das Kraftfahrzeug mit umzumelden, wurde bisher gut angenommen. Damit entfällt für die Betroffenen, wie bereits bekannt, der Behörden-gang in die Kfz-Meldestelle des Landratsamtes.

Aktuelles aus dem Fachbereich Bau – Stadtentwicklung – Ordnungsangelegenheiten**SG Bauwesen/ städtebauliche Sanierung:****Freibad Treuen:**

Im Nichtschwimmerbecken wurden die Bodenbleche der neuen Edelstahlbecken verlegt. Im Schwimmerbecken ist das Verlegen der Bodenbleche aufgrund der zu geringen Außentemperaturen derzeit nicht mehr möglich, denn hierzu ist eine konstante Temperatur im zweistelligen Bereich notwendig. Da das Verlegen der Bleche circa 2 bis 3 Wochen dauert, ist hier eine Verlegung erst im Frühjahr 2019 möglich.

Eine Inbetriebnahme der Becken wird 2018 nicht mehr stattfinden. Die Becken werden ungefüllt überwintert.



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Baumaßnahme Eich mit Abwassererschließung, Straßenbau, LWL und Straßenbeleuchtung

Die Baufirma hat angekündigt, die Abwassererschließung in 2018 abzuschließen. Derzeit wird der Kanal in der Straße der DSF verlegt und bis Ende November abgeschlossen. Der Straßenbau in der Straße der DSF wird in jedem Fall soweit hergestellt, dass eine gefahrlose Nutzung für Anwohner im Winter möglich ist und der Räumdienst durchgeführt werden kann. Im Bereich Straße am Teich wurden die Stützwandelemente gesetzt, hier und im letzten Abschnitt der Bergstraße ist der Asphaltbau für den 17.12.2018 geplant. Voraussetzung dafür ist der Abschluss der Arbeiten zur Verlegung der LWL (Leerrohre für Breitband), Stromkabel und die Kabel der Straßenbeleuchtung.



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

Breitbandausbau

Die Bereitschaftserklärungen der betroffenen Bürger im Projekt Vogtlandkreis Nord (Perlas, Buch, Veitenhäuser, Mahnbrück, Lochhäuser und Schreiersgrün Gewerbestandort Auerbacher Straße) wurden zu 96% abgegeben, die Deutsche Telekom AG wird im I. Quartal 2019 die Planung ausführen und anschließend europaweit ausschreiben. Geplant ist ein Ausbau bis zum III. Quartal 2020.

SG Öffentliche Ordnung

Zum 15.10.2018 wurden die technischen Hilfsmittel des gemeindlichen Vollzugsdienstes modernisiert. Die alten Datenerfassungsgeräte wurden durch Smartphones ersetzt und die anfälligen Drucker abgeschafft. Das „Vor-Ort-Drucken“ der Verwarnung ist somit entfallen. Die Betroffenen Bürger erhalten nun lediglich einen Hinweis über das Vorliegen einer Verkehrsordnungswidrigkeit. Die Verwarnung selbst erfolgt dann schriftlich.

Winterdienst im Gewerbegebiet

In Vorbereitung auf die Winterdienstsaison und der damit verbundenen Räum- und Streupflicht auf öffentlichen Straßen und Gehwegen hat die Stadt Treuen seit letzter Saison die Regelung getroffen, dass bei großen anfallenden Schneemengen einseitig die Fußwege zum Ablagern von Schnee genutzt werden können. Es wird also nur eine einseitige Räumung durchgeführt und somit die einseitige Begehbarkeit gewährleistet.

Grund ist, dass es in den vorangegangenen Winterperioden bei großen Schneefallmengen oft zur Einschränkung an allen Fußwegen und in Kurvenbereichen kam. Die Freihaltung von Fußwegen wurde erschwert und für die Anlieger bestand keine

Möglichkeit zur Ablagerung des Schnees. Mit der jetzigen Regelung soll den Anliegern entgegengekommen werden und vor allem der Erteilung von Ordnungswidrigkeitsbescheiden entgegengewirkt werden.

Im jährlichen Wechsel werden einseitig die Fußwege bei besonders großem Schneeaufkommen gesperrt. Übergänge zu den Einfahrten und Zugängen der Gewerbebetriebe sind dabei trotzdem frei zu halten.

In der Saison 2018/2019 werden im Bedarfsfall die Fußwege im Bereich „Am Bahndamm“ auf Seite Fa. Goldbeck, im Bereich „Hinterer Ring“ rechtsseitig in Richtung „Fa. Scholz“, im Bereich „Mittlerer Ring“ linksseitig in Richtung Tankstelle und im Bereich „Herlasgrüner Straße“ linksseitig in Richtung „Fa. Istakbal“ und in Richtung „Fa. Szymanek“ gesperrt.

Wir bitten alle zu beachten, dass die Sperrung der Fußwege nur auf Anordnung der Stadt Treuen und nur bei extrem stark anfallenden Schneemengen erfolgt. Ansonsten unterliegen die Fußwege der allgemeinen Räum- und Streupflicht!

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Freude bei Jung und Alt

Es ist nun schon zur Tradition geworden, dass die Kinder von der Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ einmal im Monat zu uns ins AWO Seniorenzentrum „Neue Welt“ kommen. Die Kinder erfreuen uns immer wieder mit jahreszeitlich passenden Liedern und Gedichten, basteln, singen, machen Sport, bereiten köstliche Salate zu oder backen Weihnachtspätzchen. Dabei ist es immer wieder schön zu sehen, wie sich Jung und Alt ergänzen und wie alle miteinander Freude haben. Ein besonderes Highlight sind die Wohlfühlvormittage mit den Kindern. Sie erfreuen uns mit allerlei wohlthuenden Materialien, wie z.B. Igelbällen.

Text/Foto: AWO Auerbach



Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, November 2018

Belletristik:

Adler-Olsen, Jussi: Miese kleine Morde (Krimi)
 Coben, Harlan: Der Preis der Lüge (Thriller)
 Dahl, Arne: Fünf plus Drei (Krimi)
 Ebert, Sabine: Schwert und Krone (Historischer Roman)
 George, Elizabeth: Wer Strafe verdient (Krimi)
 Gilman, David: Legenden des Krieges (Historischer Roman, Band 5)
 Greiner, Lena: Ich muss mit auf Klassenfahrt - meine Tochter kann sonst nicht schlafen (Humor, Erziehung)
 Hauptmann, Gaby: Plötzlich Millionärin - nichts wie weg! (Humor)
 Kabus, Christine: Das Lied des Nordwinds (Norwegenroman)
 Lorentz, Iny: Die Wanderhure und die Nonne (Historischer Roman)
 Patterson, James: Justice (Thriller)
 Prange, Peter: Eine Familie in Deutschland (Geschichte, Schicksal)
 Raabe, Marc: Heimweh (Psychothriller)
 Riebe, Brigitte: Die Schwestern vom Ku damm (Familienroman)
 Roberts, Nora: Schattenmond (Liebe)
 Schmid, Rosa: Mein Mann, der Rentner, und dieses Internet (Humor)
 Schulze, Eveline: Die Jawa-Bande (Krimi)
 Sheldon, Sidney: Schatten der Macht (Spannungsroman)
 Sparks, Nicholas: Wo wir uns finden (Liebe)
 Steiner, Anett: Dunkelwald (Krimi)

Sachliteratur:

Amsterdam
 Bangert, Elisabeth: Plätzchen ohne Schnickschnack
 Boden, Dieter: Georgien
 Chesne, Corinne: Der Igel
 Hoffmann, Wolfgang: Quedlinburg
 Der menschliche Körper
 Röhnelt, Romanus: Kindergesundheit
 Schöllgen, Gregor: Krieg

Kinder- und Jugendliteratur:

Fülscher, Susanne: Mia und das Schwesterndings (ab 10 Jahren)
 Gabathuler, Alice: White Sky (Jugendroman)
 Das große Ravensburger Kinderlexikon von A - Z (ab 6 Jahren)
 Kinney, Jeff: Gregs Tagebuch 13 (ab 10 Jahren)
 Kling, Marc-Uwe: Der Tag, an dem die Oma das Internet kaputt gemacht hat (ab 6 Jahren)
 Leo Lausemaus - Meine allerbesten Freundschafts-Geschichten (ab 3 Jahren)
 Memo - Klimawandel (ab 8 Jahren)
 Die schönsten Kinderklassiker zum Vorlesen (ab 6 Jahren)
 Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss und seine Abenteuer (ab 6 Jahren)
 Tiptoi - Entdecke den Zoo (ab 4 Jahren)
 V = Verstecke (ab 8 Jahren)
 Vogel, Maja von: Drei !!! - Eisprinzessin in Not
 Was ist Was - Das Buch (ab 8 Jahren)
 Was ist Was Kindergarten - Weihnachten (ab 3 Jahren)
 Weltreise - Ein Abenteuer in der Türkei (ab 5 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Mankell, Henning: Der Tod des Fotografen (Krimi)
 Verne, Jules: 20000 Meilen unter dem Meer (Klassiker)

Hörspiele für Kinder:

Die drei ??? - Auf tödlichem Kurs
 Die drei !!! - Herzklopfen
 Heule Eule und andere Geschichten
 Yakari

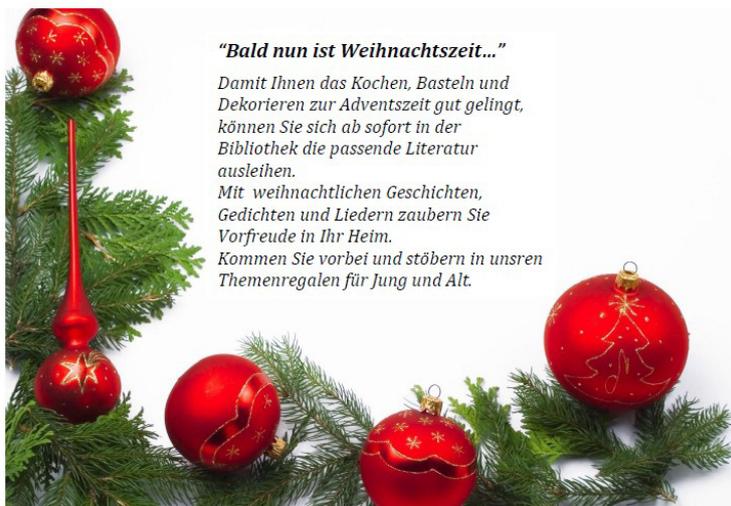
Musik CDs:

Panflute Wellness Dreams

Nächste Vorlesezeit in der Bibliothek



für Kinder ab 3 Jahren
Donnerstag, 06.12.2018
ab 16 Uhr



"Bald nun ist Weihnachtszeit..."

Damit Ihnen das Kochen, Basteln und Dekorieren zur Adventszeit gut gelingt, können Sie sich ab sofort in der Bibliothek die passende Literatur ausleihen.

Mit weihnachtlichen Geschichten, Gedichten und Liedern zaubern Sie Vorfreude in Ihr Heim.

Kommen Sie vorbei und stöbern in unseren Themenregalen für Jung und Alt.

WEIHNACHTSMANN GESUCHT!



Die Stadt Treuen sucht für den Weihnachtsmarkt am 1. und 2. Dezember noch einen interessierten und kinderlieben Helfer der als Weihnachtsmann unsere kleinen Gäste beschenkt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 28.11.2018 im Rathaus bei Frau Bindl unter Telefon 638-15 oder laura.bindl@treuen.de.

Das Kostüm und die benötigten Utensilien werden von der Stadtverwaltung gestellt. Außerdem können Sie sich über eine kleine Aufwandsentschädigung freuen.

ORTSCHAFT HARTMANNSGRÜN / PFAFFENGRÜN

Herzliche Einladung

ZUR

SENIORENWEIHNACHTSFEIER

der Ortsteile Hartmannsgrün
und Pfaffengrün

Wann?

Sonntag, 09.12.2018
um 14.00 Uhr



Wo?

Vereinszimmer der Turnhalle
Pfaffengrün

Wir bieten ein kleines Kulturprogramm
und auch für das leibliche Wohl wird
wieder bestens gesorgt!!!



Ein Fahrdienst steht zur Verfügung.
Rückmeldung bis 08.12.2018 erbeten
an Gert Heckel unter Tel. 7417

Heimatverein HOLZBACHTAL e.V.

ORTSCHAFT EICH

Torsten Forner
- Ortschaftsvorsitzender -
Ortschaft Eich/Sachsen



Straße der DSF 18a
08233 Eich/Sachsen, Stadt Treuen
Telefon: (037468) 2242
Telefax: (037468) 4003

Torsten Forner, Straße der DSF 18a, 08233 Eich/Sachsen (Stadt Treuen)

Einladung zur Weihnachtsfeier

Trotz der Bauarbeiten findet die alljährliche Weihnachtsfeier

am Dienstag, den 11. Dezember 2018,
ab 15:00 Uhr im Dorfhaus statt.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wie jedes Jahr möchten wir Euch auch dieses Jahr wieder zu unserer traditionellen Weihnachtsfeier bei Kaffee, Stollen, herzhaftem Imbiss und musikalischem Programm einladen.

Das musikalische Programm wird von jungen sowie junggebliebenen Musikern aus unserem Dorf gestaltet. Im Anschluss kann bei besinnlicher Weihnachtsmusik noch gemütlich über das Dorf, das Land und die Welt gesprochen werden.

Es werden natürlich weitere Getränke und Speisen gegen ein geringes Entgelt angeboten.

Unsere Baufirma wird den Zugang zum Dorfhaus so gut wie möglich herrichten. Der Ortschaftsrat, der Kindergarten und die Vortragenden freuen sich auf Euren Besuch auch unter erschwerten Bedingungen.

Mit freundlichen Grüßen,
Euer

Im Namen des Ortschaftsrates Eich

torsten.forner@forner.org
www.treuen.de

Große Freude in der Spatzenburg...

...und Kinderaugen leuchten, denn in unserem Kindergarten gibt es ein neues Lieblingsspielzeug. Ein großer Playmobil Bauernhof mit vielen Tieren, Figuren und einem Traktor ist bei uns eingezogen. Die Hartmannsgrüner Feuerwehr spendete uns anlässlich der „Cold Water Grill Challenge“ dieses schöne Spielzeug und wir bedANKen uns herzlich bei allen Feuerwehrmännern und -frauen für ihren tollen Einsatz ;-). An dieser Stelle möchten wir außerdem für die tatkräftige Unterstützung und die gute Zusammenarbeit *DANKE* sagen, es ist immer wieder schön auf euch zählen zu können!



Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 8. bis 21. November ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig

WAS – WANN – WO?

*Kalte Füße
vom Gang über den Treuener Weihnachtsmarkt?*

Das **JUZET** lädt ein
zum Aufwärmen in die
KRÖTENBACHHÄUSER

am Sonntag, den 2. Dezember 2018
ab 14:30 Uhr

zur **Vorlesezeit** vorm Ofen
mit **Weihnachtsbastelei**

außerdem geöffnet:
**Hutzenstube
mit Adventscafé**



Eine Tanzveranstaltung der KULTURBANAU

party zu zu

Das Original!!!

MIT DEN HITS DER
50er, 60er, 70er, 80er
90er & VON HEUTE

**Einmalig
andere**

**KARTEN AB
08.11.2018**
IM MEDIAECK
Querstrasse 1
Tel.: 763410

www.kulturbanausen.de

goethehalle, Treuen

Live "nessaja"

www.kulturbanausen.de

Aus technischen Gründen abgesagt!!!

Kleintierschau in Treuen

Kleintierschau in Treuen
heißt es im Gasthof „Waldeck“
in Wetzelsgrün.

Zu sehen gibt es Kaninchen,
Tauben und Hühner.

Die Schau ist am

Samstag, den 24.11.2018

von 09:00 – 17:00 Uhr und am

Sonntag, den 25.11.2018 bis 09:00 – 15:00 Uhr
geöffnet.



SG PFAFFENGRÜN e.V. 

SILVESTER PARTY

am **31.12.2018**
in der Turnhalle Pfaffengrün

Beginn: 19 Uhr
Eintritt: 32,00 €

(Kinder bis 14 Jahre zahlen 15,00 €)
(inklusive Silvesterbuffet und einem Begrüßungsgetränk)

Partymusik: DJ Select

Kartenvorverkauf ab sofort im Vereinsheim Pfaffengrün
(Tel.: 037468-7265)
Mo./Mi./Fr. ab 19.30 Uhr



In der Multifunktionalen Zweifeldsporthalle

2. Adventsturnier

Die Treuener Land Fußballer laden am 08.12.2018
zum zweiten Adventsturnier der Ü50 und Ü60 in die neue Zweifeld-
Sporthalle ein.
Gespielt wird um den Wanderpokal der Bürgermeisterin.
Beginn ist 9.00 Uhr für die Fußballer Ü50 danach die Siegerehrung,
gegen 13.00 Uhr beginnen die Fußballer der Ü60 anschließend findet
auch hier die Siegerehrung statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Schlossweihnacht

Konzert im Treuener Schlosskeller
01.12.2018 um 19.30 Uhr

Simone Ditt - Sopran Irina Trojan - Klavier



Blumeneck Roßner Bahnhofstraße 25a, Tel. 037468 2205
Elektro-Wappler Treuen, Markt 6, Tel. 037468 2251

Wasser- und Bodenanalysen



Am **Donnerstag, den 22. November 2018** bietet die AfU e.V. die Möglichkeit in der Zeit von **16.00 – 17.00 Uhr in Treuen, im Rathaus, Markt 7**

Wasser- und Bodenproben prüfen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden.

Analysen auf Trinkwasserqualität
Brauchwasseranalysen
Analysen für Aquarienwasser
Für diese Analysen bitte mind. 1 Liter Wasser in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen.

Bodenanalyse für Nährstoffbedarfsermittlung
Bodenanalyse auf Schwermetalle
Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



AfU e.V.
Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.
Leipziger Str. 27, 09648 Mittweida
Tel/ Fax.: 03727 97631, www.afu-ev.org

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 25. November

09.00 Uhr Gottesdienst

14.30 Uhr Blasen des Posaunenchores auf dem Friedhof

15.00 Uhr Andacht in der Friedhofskapelle

Samstag, 1. Dezember

18.15 Uhr Turmblasen

Sonntag, 2. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 25. November

09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 2. Dezember

09:15 Uhr Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

22. Schreiersgrüner Weihnachtsmarkt

am 8. Dezember 2018 von 13.30 - 19.00 Uhr
mit unserer großen Weihnachts - Tombola

***NEU* Schreiersgrüner Sauerkrautsuppe**
ab 15.30 Programm der Kita Pfiffikus

Die Alpakas kommen!
Freut Euch auf die 5 Alpakas vom Alpakaferienhof Mosig aus Elfeld
Schätzt das Tier

der Weihnachtsengel schaut für unsere kleinen Besucher vorbei und verteilt Süßes

Feuerwehrfahrten
... und natürlich heiße Getränke und lauter süße und herzhaft Leckereien!

1

Unkenrufe

Kino
Begegnungszentrum
Treuen
Martin-Luther-Saal

22. November-19:30 Uhr

Der Film ist für Zuschauer ab FSK 14 Jahre geeignet und dauert ca. 90 Minuten.
Informationen Telefon: 037468 2561
Der Eintritt ist frei.

1

Kino Plakat 22.11.2018

Die Familie gerät in einen Strudel von Kampf, Verzweiflung, Zuversicht und Rückfällen.

Während ihrer Lesung schilderte sie die schlimmen Folgen, die die Droge im Körper und in der Psyche ihres Sohnes sowie in der Familie hinterließ. Die Autorin berichtete außerdem von den gravierenden Problemen, die den Weg in ein Leben ohne Crystal Meth verhindern.



Lehrerin Bettina Schmidt bedankt sich nach der Lesung bei Petra Höpfner

Die Schüler waren von dieser rekonstruierten Lebensgeschichte, die Petra Höpfner anhand von Tagebucheinträgen ihres Sohnes als auch von eigenen Aufzeichnungen zusammengetragen hatte, tief beeindruckt.

Text: Mönning · Fotos: Marienschule

AUS DEM SCHULVERBAND

„Zwölf Monate bis zur Endlichkeit“

Reichenbacher Autorin las erneut vor Schülern der Marienschule

Fünf Jahre nahmen Petra Höpfner und ihr Lebenspartner nicht wahr, dass ihr Sohn Patrick der Droge Crystal Meth verfallen ist. Nichts ließ sie stutzig werden, bis ein Tag im Mai 2012 die heile Welt zerstört.



Schüler der Klasse 8b während der Buchlesung in der Treuener Stadtbibliothek.

Treuener Weihnachtsmarkt - Die Marienschule ist wieder mit dabei!

Weihnachtsmarkt ist aufgebaut.

Zuckerhäuschen wo man schaut.

Kalte Luft und warmer Punsch,

viele Gäste sind unser Wunsch!

Die Schüler der Klasse 9 A sind bereit für einen gemeinsamen Start in die Adventszeit!



Liebe Bürger und Bürgerinnen von Treuen und liebe Gäste, dieses Jahr beteiligt sich die Klasse 9a der Marienschule am Weihnachtsmarkt. Vom 01.12.2018 bis 02.12.2018 erwarten wir Sie mit allerhand Leckereien, heißen Getränken und viel guter Laune auf dem Treuener Weihnachtsmarkt. Die Erlöse fließen komplett in unsere Klassenkasse, um unsere Abschlussfahrt zu finanzieren. Wir freuen uns auf viele schöne Momente mit Ihnen und wünschen eine schöne Adventszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Ihr Klasse 9a der Marienschule Treuen

Text: Maxi Luderer und Pia-Marie Stäwen
Foto: Julian Bauch

AUS DEM VEREINSLEBEN



Einladung zur Sportweihnachtsfeier

Liebe Mitglieder,

wir laden recht herzlich zu unserer Weihnachtsfeier am

Samstag, dem 8. Dezember 2018, 19.00 Uhr,
in die Turnhalle Pfaffengrün,

ein.

Bitte teilt Euren Abteilungsleitern bis zum **20. November 2018** mit, ob Ihr und Euer Partner bzw. Eure Partnerin daran teilnehmt (Zuzahlung p. P. € 4,00).

Wir hoffen, dass viele von Euch Lust haben, an diesem Abend dabei zu sein! Ein reichhaltiges Buffet steht zur Verfügung und für die Musik sorgt DJ Select.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch!

Der Vorstand der SG Pfaffengrün

genfeld zur 11 km-Tour an. Es ging vorbei an der Zeidelweide und über die Kapstraße erst hinunter Richtung Rodewisch und dann wieder bergauf. Der kurze Aufstieg belohnte uns mit einem herrlichen Ausblick. Wir umrundeten den Eulenteich und rasteten am sanierten Röthenbacher Dorfwasser. Weiter durch das Plohachtal endete nach 11 km unsere Rundwanderung.

Am 3. Treffen des Jahres, dem 22. April, nahmen 42 Wanderfreunde teil. Es war dies die 175. Wanderung seit Bestehen unserer Wandergruppe. An diesem Tag wurde einmal nicht aus dem Rucksack "gelebt", sondern nach nur 8 km in der "Waldgaststätte Buch" eingekehrt.

Jede Frau feiert den Muttertag anders. So waren 18 Mütter am 13. Mai zusammen mit 13 Männern auf sächsisch-thüringischen Wanderwegen unterwegs. Bei schönstem Sommerwetter wurden 12 km zurückgelegt.

Als Wanderung am 26. Mai war der Rundweg um die Talsperre Hohenleuben geplant. Allerdings fehlte nach der Hälfte der Strecke ein zur Wanderroute gehörender Feldweg. Er war wahrscheinlich einem großflächigen Getreidefeld geopfert worden. Doch mit Hilfe modernster Navigationstechnik kamen wir dennoch zu unserem Ausgangspunkt zurück. Aus den geplanten 12 km waren durch den Umweg 14 km geworden.

Teilweise der Strecke der Weihnachtswanderung der "Rodewischer Wanderfalken" aus dem Jahr 2016 folgend, fanden sich 27 Wanderfreunde an der Schnarrtanner Turnhalle ein. Die 13 km waren zu 2 Dritteln Waldwege.

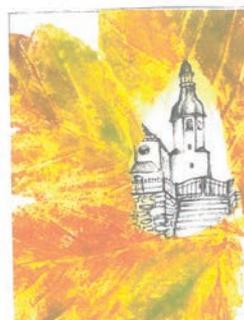
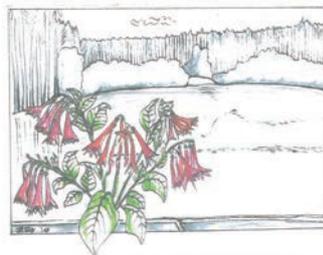
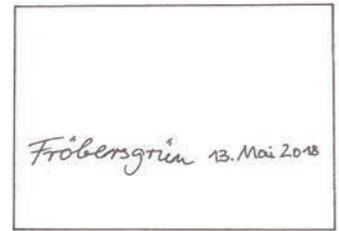
Dem Aufruf am 7.7., zur öffentlichen Wanderung am Zeulenrodaer Meer, waren von uns nur 12 Teilnehmer gefolgt. 12 km waren geplant, doch es wurden 14,5 Kilometer. Zum Schluss war niemand enttäuscht, war doch die Strecke sehr gut gewählt. Ein großes Lob den Organisatoren der Zeulenrodaer Wanderfreunde.

Das Wanderjahr 2018 der Wandergruppe des Treuer Heimatvereins

Trotz des Jahrhundertssommers verregnete es uns 2 Wandertage. So nieselte es am 23. September auf der Tour über die Burgruine Liebau. Weil lediglich 7 Freunde dem Wetter trotzten wollen wir diese Wanderung irgendwann in den nächsten Jahren wiederholen. Die geplante Strecke durch den Heinsdorfer Grund ließen wir wegen des Dauerregens an diesem ersten Septembersonntag ganz ausfallen. Die Tour wurde dann ersatzweise für eine Wanderung durch den Pöllwitzer Wald genommen.

Unser Wanderjahr begann am 18. März bei - 7 Grad in Mühlwand, führte über Mylau und Netzschkau vorbei an der Göltzschtalbrücke und über Rotschau wieder zum Parkplatz nahe des Alaunbergwerkes. 18 Wanderfreunde waren auf den 12,5 km unterwegs.

4. April. Nicht nur Insekten werden bei Wärme aktiv. Auch Wandern geht es so. Denn 40 Freunde traten am "Grillhäusel" in Len-



Der Start rund um Bergen am letzten Julisonntag begann mit 22 Grad. Nach 3,5 Stunden und 12 km waren es dann 29 Grad. Aber meistens liefen wir auf schattigen Waldwegen. Die Strecke von unseren Bergener Wanderfreunden Annerose und Konrad Salewski ausgewählt worden. Dafür ein großes Dankeschön! Ebenso gilt der Dank Elke und Hilmar Jantke aus Auerbach. Sie führten uns am 12. August durch vogtländisches Bergauf und Bergab und informierten 26 interessierte Zuhörer über die Geschichte des Bergbaues in der Region Gottesberg.

Durch einen widrigen Umstand konnte die für den 14. Oktober geplante Tour durch den Pöllwitzer Forst nicht durchgeführt werden. Dafür führte Frank Kober 23 Wanderfreunde durch den Heinsdorfer Grund. Die 11 km waren noch einmal eine schöne Sommerwanderung. Auch bei der Durchführung der letzten Wanderung wurde ich von Frank unterstützt. Danke für sein Engagement. Nach 8 km am 4. November endete das Wanderjahr in der Gaststätte "Zur Goldenen Höhe".

2018 legten 272 Teilnehmer 138,5 km zurück.

Ich wünsche allen Gesundheit und hoffe auf eine rege Teilnahme auch im nächsten Jahr.

Rolf Seidel

INFO VERTEILUNG

Verteilung des Amtsblattes „Treuener Landbote“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

Goldbeck	Herlasgrüner Straße
Turnhalle	Pfaffengrün
AWO-Seniorenheim	Kastanienweg
Gaby s Wolleck	Innere Herlasgrüner Straße
Bau- und Gartenfachmarkt	Nordstraße
TOTAL Tankstelle	Innere Herlasgrüner Straße
Fleischerei Schneider	Innere Herlasgrüner Straße
Netto	H.-Heine-Straße
Bäckerei Frisch	Bahnhofstraße
Zeitungen Weidehaas	Bahnhofstraße
Ärztehaus	A.-Bebel-Straße
Hotel Wettin	Bahnhofstr.
Textil Kraus	Bahnhofstraße
Fleischerei Müller	Bismarckplatz
Pelikan-Apotheke	Bismarckplatz
Jugendzentrum	Friedensstraße
Sporthalle	J.-S.-Bach-Straße
Post	Postplatz
DRK-Tagespflege	Poststraße
Volksbank Vogtland eG	Markt
Elektro-Wappler	Markt
Infothek-Rathaus	Markt
Schuhhaus am Markt	Markt
Fleisch-/Backwaren	Markt
Backladen Thumstädter	Königstraße
Büro/Schreibwaren	Königstraße
Bibliothek	Königstraße
Stadtapotheke	Königstraße
Buchhandlung Moritz	Königstraße
Arztpraxis Dr. Wirth	R.-Breitscheid-Str.
Netto	R.-Breitscheid-Str.

Getränkhandel Huster
Norma
Lotto/Zeitungen
Seitech
Sparkasse
Veitenhäuser
Schreiersgrün
Eich
Buch
Perlas
Mahnbrück
Brauerei Blechschmidt
Neuensalz

Oststraße
Perlaser Straße
Querstraße
Querstraße
Pfarrstraße
Poststelle
Bäckerei/Frisör Haarlekin
Kita Kleine Strolche
alle Haushalte
Gaststätte
bei Familie Pippig
Str. d. Jugend
Gemeindeamt

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Neues Beratungsangebot zur privaten Krankenversicherung

Hohen Prämien gegensteuern, Bedürfnisse beurteilen, richtige Tarife auswählen

8,75 Millionen Verbraucher sind bundesweit in der privaten Krankenversicherung. Beamte und Selbstständige machen einen großen Teil der Versicherten aus – auch in Sachsen. Durch die anstehende Verbeamtung von sächsischen Lehrern wird die Anzahl der Neuverträge zusätzlich steigen. Jungen Lehrern werden derzeit von Versicherern die Vorzüge dieses Versicherungsprodukts gern erläutert. Wer dagegen schon lange in der PKV versichert ist, sieht mit Sorge dem Jahresende entgegen. Denn dann flattern regelmäßig Briefe ins Haus, die oft eine satte Prämienerrhöhung für das kommende Jahr ankündigen.

So erging es in den letzten Tagen auch einem 68-jährigen Mann, der als Selbstständiger tätig ist. Seit 1992 befindet er sich in der privaten Krankenversicherung. Bereits drei Mal hat er aus Kostengründen innerhalb der Versicherungsgesellschaft den Tarif gewechselt. Nun flatterte ihm die neue Beitragsanpassung ins Haus. „Statt 422 Euro pro Monat soll er künftig monatlich 580 Euro zahlen, was ihn ratlos und verzweifelt machte“, schildert Heike Teubner, Fachberaterin für Finanzdienstleistungen der Verbraucherzentrale Auerbach den Gemütszustand des Verbrauchers, als dieser aus Reichenbach in die Beratung kam. Im Rahmen eines ausführlichen persönlichen Gesprächs wurden ihm dann drei alternative Tarife bei der Gesellschaft aufgezeigt und inhaltlich bewertet. „Der Verbraucher hat sich dann für ein Angebot entschieden, welches seinen Bedarf so gut wie möglich abdeckt, eine vergleichbare Selbstbeteiligung vorsieht und lediglich 460 Euro pro Monat kostet“, informiert Teubner über das Resultat der Beratung, über welches der Versicherte sehr froh war.

In solchen Fällen kann noch oft geholfen werden. Ab November bietet die Verbraucherzentrale Sachsen insbesondere für langjährig Versicherte und für junge Lehrer, die vor einer Verbeamtung stehen, spezielle Beratungen zur Privaten Krankenversicherung an. „Selbstverständlich können sich aber auch andere an der PKV interessierte Verbraucher mit Rat und Tat bei

der richtigen Auswahl von uns unterstützen lassen“, weist Teubner hin. Im Rahmen einer persönlichen Beratung kann ganz individuell und konkret nach bedarfsgerechten und günstige(re)n Tarifen gesucht werden. Die persönliche Tarifwechselberatung kostet pro zu beurteilenden Vertrag 40 Euro. Geht es um den Neueintritt in die PKV und eine damit einhergehende Tarifausswahlberatung fällt ein Entgelt von 40 Euro pro halbe Stunde an. Die Beratungen werden zunächst in Dresden, Leipzig und Chemnitz angeboten. Eine Terminvereinbarung ist nötig und kann Montag bis Freitag unter 0341-696 29 29 in der Zeit von 9 bis 16 Uhr oder auch vor Ort in den Beratungseinrichtungen erfolgen.

Heike Teubner
Beratungsstellenleiterin
Beratungsstelle Auerbach

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Wissenswertes aus den kommunalen Einrichtungen

Telefonnummern:

Kindereinrichtungen: (Vorwahl: 037468)

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11	Tel. 2623
Kinderkombination „Nesthäkchen“, Lengenfelder Str. 4	Tel. 2361
Kinderkombination „Pfiffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10	Tel. 2439
Kinderkombination „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53	Tel. 2703
Kinderkombination „Kleine Strolche“, Eich, Schulstr. 15	Tel. 2123

Feuerwehrgerätekäuser: (Vorwahl: 037468)

Treuen	Tel. 2670
Altmannsgrün	Tel. 7361
Eich	Tel. 7343
Hartmannsgrün	Tel. 7868
Schreiersgrün	Tel. 7913

(Die Telefone der Ortschaften sind nur während der Dienste besetzt.)

Freibad Treuen: Tel. 037468 / 2671
Öffnungszeiten: täglich 09.00 bis 20.00 Uhr

Stadtbibliothek Treuen:

Tel. 037468 / 2433, Fax: 037468 – 689920
E-Mail: stadtbibliothek@treuen.de

Öffnungszeiten:

Dienstag:	10 Uhr - 12 Uhr u. 13 Uhr - 19 Uhr
Mittwoch:	10 Uhr - 16 Uhr
Donnerstag:	10 Uhr - 12 Uhr u. 13 Uhr - 18 Uhr
Freitag:	10 Uhr - 16 Uhr
1. Sonnabend im Monat	9 - 12 Uhr

Kinder- u. Jugendzentrum: Tel. 037468 / 2398



Pressemitteilung

Informationstag – Daheim statt Heim

Am 24.11.2018 findet erstmals ein Informationstag des Verbands Pflegehilfe zu dem Thema „Pflege zu Hause“ statt.

Eine Pflegesituation stellt Pflegebedürftige und deren Angehörige vor eine große emotionale und organisatorische Herausforderung. Dabei wünschen sich alle Beteiligten ihre Liebsten im Kreis der Familie zu haben. Doch in den seltensten Fällen ist es Angehörigen möglich die Pflege selbst zu übernehmen.

Dennoch gibt es für die betroffenen Personen Möglichkeiten in der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben. Der Verband Pflegehilfe veranstaltet am **24.11.2018 einen Informationstag** rund um das Thema Pflege zu Hause. Interessierte können sich u.a. zu folgenden Themen kostenlos beraten lassen: [24-Stunden-Pflege](#), [Stundenweise Seniorenbetreuung](#), [Ambulante Pflegedienste](#).

Die Mitarbeiter aus der Beratung sind von 8:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer **06131 / 83 82 160** kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen auch auf der Verbands-Homepage unter www.pflegehilfe.org.

Pressekontakt:
Verband Pflegehilfe
Melissa Kropp
Parcusstraße 8
55116 Mainz
06131 / 83 82 164
info@pflegehilfe.de
<http://www.pflegehilfe.org>

Achtung!!!

Sperrung der Autobahnanschlussstelle

Wegen Grünpflegearbeiten ist
am **28.11. - 29.11.2018**

(Ausweichtermin 05. - 06.12.2018) jeweils in der
Zeit von **08:00 Uhr bis 16:00 Uhr** die **Autobahn-**
anschlussstelle in Fahrtrichtung Hof gesperrt.



Natur- und Umweltzentrum Vogtland e.V.

Veranstaltungen Dezember

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

15. Dezember
09:00 Uhr

Auf Spurensuche in Wald und Feld

Treffpunkt:

im Natur- und Umweltzentrum Vogtland - Oberlauterbach, Herrenhaus

Beschreibung:

Tiere hinterlassen Spuren und Zeichen, nach denen man auf ihre Anwesenheit und ihre Jagdweisen schließen kann. Michael Thoß nimmt alle mit auf diese faszinierende Entdeckungsreise in Wald und Flur.

Kosten:

Anmeldung erwünscht, Unkostenbeitrag 4,- €

Treuener Str. 2 · 08239 Oberlauterbach

Tel.: 03745/ 75105-0 · Fax: 03745/ 75105-35

Internet: www.nuz-vogtland.de · Email: nuz@nuz-vogtland.de

Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten:

Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!

Weihnachtsbaum-Verkauf

**Veranstalter: Staatsbetrieb
Sachsenforst, Forstbezirk Plauen**

**Samstag, 15. Dezember 2018
von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr**

Weihnachtsbäume selbst ernten!

Frische unbehandelte Tannen bis maximal 2,00 m

Ort: An der Beton-Plattenstraße von Eich nach Schreiersgrün unter der ehemaligen Stromleitung-Trasse, gegenüber vom Regenrückhaltebecken




Werte Anzeigen-Kunden!

Es dauert nicht mehr lange, dann ist **Weihnachten** ...

Bitte denken Sie daran, dass Sie Ihre **Weihnachts- und Neujahrswünsche** rechtzeitig in Auftrag geben. Die letzten beiden Ausgaben in diesem Jahr erscheinen am **6. und 20. Dezember**.

(Anzeigenschluss ist jeweils eine Woche vor Erscheinungsdatum.)

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

Redaktionsschluss
für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc.
in der nächsten Ausgabe:
28.11.18



WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550

Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222

Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610

Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222

Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
 Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
 Wasser/Abwasser: 03741/4020
 MITNETZ Strom, kostenlose Entörungshotline: 0800 2 305070
 Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
 E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:**... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)****Friedensrichter**

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung
 Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
 energiesparende Heizsysteme
 Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
 Stromsparberatung, Haushaltgeräte
 baulicher Wärmeschutz
 Gebäude-Energieausweis
 Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag–Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“
 jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
 Termine nach telefonischer Vereinbarung unter
 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:**Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach**

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643,
 Mail: VZV.AUBA@t-online.de
 Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
 Di. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr
 Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
 Termintelefon: 03744 / 219 641
 Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach,
 Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach
 Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,
 Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11
 Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffiffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen
 von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.; 05.03.; 09.04.; 07.05.; 04.06.; 02.07.2019

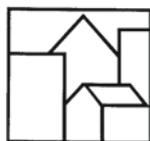
Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

**Treuener Wohnungsverwaltung GmbH**

Innere Herlasgrüner Str. 1 · 08233 Treuen/Vogtl.

Tel. 03 74 68/25 86 · Fax: 03 74 68/8 17 51

Öffentliches Anbieten von einem Waldgrundstück mit Wochenendhaus

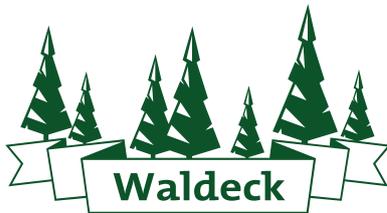
Die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH bietet hiermit nachfolgendes Grundstück zur Veräußerung an:

Gemarkung:	Flurstück-Nr.:	Größe:	Lage:	Bodenrichtwert:
Altmannsgrün	313	8540 m ²	Zobeser Str. 80	5,00 € pro m ²

Waldgrundstück bebaut mit einer Jagdhütte (derzeit noch vermietet), Baujahr ca. 1935. Das Gebäude ist beheizbar (Ofenheizung), Wasser- und Stromanschluss sowie Telefon sind vorhanden. Das Gebäude ist sanierungsbedürftig, Energieausweis ist vorhanden.

Weitere Informationen zur Lage des Grundstückes etc. erhalten Sie im Büro der Treuener Wohnungsverwaltung GmbH in Treuen, Innere-Herlasgrüner Straße 1, Telefon 037468/2586.

Abgabe eines Kaufangebotes ist schriftlich bis zum 03.12.2018, 12.00 Uhr an die Treuener Wohnungsverwaltung GmbH, I.-Herlasgrüner Str. 1 in 08233 Treuen, in einem geschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „Kaufangebot für Grundstück Altmannsgrün“ zu richten. Die Kennzeichnung ist gut sichtbar auf dem Briefumschlag zu versehen. Elektronische Angebote werden nicht zugelassen.



Landgasthof & Pension

Veranstaltungen

24. + 25. November Kaninchen- und Geflügelausstellung
03. Dezember Seniorenanz

Für die Festtage nehmen wir gern Ihre Vorbestellung entgegen.

23. Dezember Vorweihnachtsessen
24. Dezember so eine Bescherung – leider geschlossen
25. Dezember 1. Weihnachtstag ausgebucht
26. Dezember 2. Weihnachtstag bis 15.00 Uhr
31. Dezember Silvester ausgebucht
01. Januar Neujahr bis 15.00 Uhr

07. bis 19. Januar Urlaub – wir brauchen eine Pause
16. Februar Winterparty

Jeden 1. Montag im Monat ist von 14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Seniorenanz

Jeden 2. Freitag im Monat ist ab 20.00 Uhr (ab März 2019)
Oldie Nacht mit „Discothek Musikexpress“

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr
Probe der „Original Treuener Blasmusikanten“

Jeden 3. Freitag ab 19.00 Uhr
Stammtisch des „Blood Red Section MC Plauen“

WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN
Tel. 037468-2262

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER
Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB

**GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN**

Tel. 037468 / 47 12
piering-gmbh@t-online.de

Verkehrsakademie
Forschung · Beratung · Schulung

Noch kein Geschenk für Weihnachten?

Wie wäre es mit einem Geschenkgutschein?

FAHR SICHERHEITSTRAINING
auf dem Schleizer Dreieck

Verkehrsinstitut Plauen GmbH | Leuchtmühlenweg 15 | 08523 Plauen
Tel.: 03741 415370 | Fax: 03741 4153715 | plauen@verkehrsakademie.de

BESTATTUNGSHAUS
Lange
Inhaber: Klaus Lange

Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

WEIHNACHTSBÄUME

**Fichten, Nordmantannen, Kiefern
Blaufichten, Nobilistannen,
Koreatannen und Schmuckreisig**

bietet Ihnen
Baumschule Dietmar Feustel
Inh. Claudia Feustel

Neue Welt 28 • 08233 Treuen • Tel. 29 63

BESTATTUNGEN
Hannemann
Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht
Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.